

機械翻訳勉強会



機械翻訳勉強会



目的

目的

- 機械翻訳に関する諸々の情報交換を行う場
 - 企業, 大学, フリー / 勤め人, 学生問わない
 - 研究発表, 問題提起, 困りごと相談, ...

機械翻訳勉強会



目的

機械翻訳勉強会

目的

世話人

世話人

中澤 敏明 (科学技術振興機構)

小田 悠介 (奈良先端科学技術大学院大学)

賀沢 秀人 (Google)

須藤 克仁 (奈良先端科学技術大学院大学)

機械翻訳勉強会

目的

世話人

機械翻訳勉強会



関西

2012.5-

京大・NAIST・
NICT・NTTあたりで
スタート

あゆみ

あゆみ

- G社Kさんから中澤さんへの耳打ちで始まった説[\[要出典\]](#)
- 当初はほぼ研究関係者+ Baobab相良さん？
- 徐々に広がり他地域からの出張組・人手翻訳関係者まで

あゆみ

- G社Kさんから中澤さんへの耳打ちで始まった説[要出典]
- 当初はほぼ研究関係者+ Baobab相良さん？
- 徐々に広がり他地域からの出張組・人手翻訳関係者まで

世話人が少ないので誰か助けてください...

機械翻訳勉強会



機械翻訳勉強会



関東

2017.7-

G社Kさんの呼びかけ
でスタート？

あゆみ

あゆみ

- 関東にもMTの人が増えてきたので(?)立ち上げ
- 首都大が多い(?)
- 企業の人が多い

機械翻訳勉強会



機械翻訳勉強会



現状

- 世話人(の余力)不足で(?)開催頻度低下...
- (関西は)MT学生が徐々に減っているのでは...?
- 職業翻訳者の方に来ていただけるように
 - 翻訳者の方との新しい接点 (cf. AAMT, JTF)
- なんかニューラルでいろいろ変わっちゃった

機械翻訳勉強会



機械翻訳勉強会



野望

翻訳peopleと， 翻訳peopleの繋がり の強化

- 使う人も， 作る人も， 研究する人も
- 互いと， 互いの知恵と， 互いの問題意識を知る
- 直接的成果は無形。 だがそれがいい。
- 先端の話と 実用の話

機械翻訳勉強会



機械翻訳勉強会



結言

結言

機械翻訳を

結言

機械翻訳を

もっと知り

結言

機械翻訳を

もっと知り

使い

結言

機械翻訳を

もっと知り

使い

作り

結言

機械翻訳を

もっと知り

使い

作り

考える喜びを皆様と

結言

機械翻訳を

もっと知り

使い

作り

考える喜びを皆様と



機械翻訳勉強会

